

ZIEMIA LUBELSKA

PISMO CODZIENNE

Hoover nie zyskał żadnego pełnomocnictwa w sprawach europejskich

Treść tajemniczych obrad Białego Domu odsłania niem.-amerykański senator

WASZYNGTON, 7.X (tel. wł.) Oczekiwana z tak ogromnym napięciem konferencja Hoovera z przedstawicielami demokratów i republikanów, która wedle powszechnego mniemania miała się zakończyć rewelacyjnymi postanowieniami, rozpoczęła się wczoraj o godzinie 9 wieczorem.

W Białym Domu zjawili się 32 najwybitniejszych przedstawicieli obu stronnictw Kongresu. Poza tym byli obecni minister

finansów Mellon, jego zastępca Mills oraz prezydent Reserve Federal Banku.

Przed przystąpieniem do narad wezwał Hoover wszystkich obecnych do zachowania w najściślejszej tajemnicy zarówno przebiegu jak i wyników narad bez względu, jakie następstwa ta dyskusja pociągnie za sobą dla notowań giełdowych.

Prezydent zastrzegł sobie og-

łoszenie odpowiedniego oświadczenia.

Narady skończyły się dziś o godz. 6 rano (według czasu średnio-europejskiego).

Uczestnicy zebrania, zaatakowani przez dziennikarzy oświadczyli jedynie, że w czasie narad osiągnięto naogół porozumienie.

Częściowo odsłonił tematy, a nawet wyniki narad niemiecko-amerykański senator Wagner, który oświadczył, że na konferencji nie omawiano ani podwyżki podatków, ani sprawy niemieckich kredytów krótkoterminowych.

Zgodzono się jedynie na projekt stworzenia prywatnego konsorcjum bankowego z kapitałem zakładowym 500 milionów dolarów. Konsorcjum to udzielałoby kredytu w tych tylko przy-

tem godnych uwzględnienia wypadkach, w których banki związkowe musiałyby odmówić kredytu.

W sprawie przedłożenia morderstwa Hoovera nic nie postanowiono.

Zgodzono się, że sprawę tę omówi prezydent Hoover z premierem francuskim Lavałem.

Po północy ogłoszono komunikat, który w ten sposób ujmuje wyniki narad.

Program, opracowany po wielotygodniowych naradach z czołowymi finansistami Ameryki, obecnie zaś aprobowany przez najwybitniejszych przywódców parlamentarnych, przedstawia obszerny plan finansowy, zmierzający do ożywienia amerykańskiego życia gospodarczego. Pro-

gram ten nie obejmuje jednak długów międzynarodowych.

Usiłowania Hoovera, zmierzające do omówienia spraw gospodarczych Europy i otrzymania w tych kwestiach pewnego rodzaju pełnomocnictwa in blanco, rozbiły się o stanowczy opór niektórych uczestników narad, którzy domagali się przedstawienia szczegółów.

Na dziś zwołano nową konferencję bankierów oraz maklerów majątkowych.

Hoover z uwagi na przeciążenie banków hipotekami nieruchomości zamierza przeprowadzić rewizję związkowej ustawy o bankach, celem upłynnienia wartości hipotecznych, aby na tej drodze umożliwić dyskonto weksli.

Jakie warunki stawia Ameryka Niemcom

LONDYN, 6.10 (tel. wł.) „Exchange Telegraph“ donosi z Waszyngtonu, iż warunki, jakie Stany Zjednoczone stawiają w sprawie przedłużenia moratorium Hoovera są następujące:

- 1) Porozumienie francusko-niemieckie, obejmujące pomoc finansową Francji dla Niemiec,
- 2) zaprzestanie przez Niemcy agitacji na rzecz zwrotu korytara pomorskiego,
- 3) wyrzeczenie się przez Niem-

cy budowy pancerników, 4) zaniechanie demonstracji organizacyj wojskowych w rodzaju Stahlhelmu.

Dziennik zaznacza, że Ameryka musi mieć dowody, iż kredyty będą użyte na cele twórcze, a nie na zbrojenia lub zasilki dla bezrobotnych.

Niemcy muszą ułatwić przeprowadzenie rozbrojenia, redukcję budżetów oraz usunąć podjeżdżenia, które na nich ciąży.

Dymisja gabinetu Brueninga

BERLIN, 7.10 (tel. wł.) Na dzisiejszym posiedzeniu gabinetu Rzeszy powzięto uchwałę podania się do dymisji całego rządu. Bezpośrednio po tem posiedzeniu udał się kanclerz Brüning do prezydenta Hindenburga.

BERLIN, 7.10 (tel. wł.) Pod wpływem wiadomości z Waszyngtonu o możliwości przedłużenia moratorium dla długów wojennych na kilka lat, nastąpił w sytuacji politycznej Niemiec widoczny zwrot.

Wczoraj socjaldemokraci stanowczo zapewniali, że rekonstrukcja gabinetu w kierunku orientacji prawicowej pociągnęłaby za sobą przejście do socjalistów opozycji.

Równocześnie Hugenberg nie pozostawił żadnej wątpliwości, że szefem rządu prawicowego nie może być Brüning.

Zaczęto nawet lansować kandydatów na następcę Brüninga. Wiadomości z Waszyngtonu przekonały jednak polityków prawicowych, że nowe moratorium Hoovera jest możliwe, jeżeli równocześnie będzie rozwiązane zagadnienie rozbrojenia w myśl życzeń amerykańskich.

W problemie tym odgrywają wielką rolę niemieckie plany zbrojenia.

Jasne jest, że Niemcy, chcąc uzyskać moratorium, będą musiały zrezygnować z planu podwyższenia Reichswehry do 200.000 bagnełów, z budowy pancerników i innych pomysłów, związanych ze zbrojeniami.

Ponieważ opozycja nacjonalistyczna główne oparcie znajduje

w kołach wojskowych, przeto w tym stanie rzeczy apetyty jej do objęcia rządów znacznie zmalały.

Zdają sobie bowiem sprawę, że wobec zagadnienia finansów państwa rząd bez moratorium istnieć nie może.

Dzieci to przyszłość narodu

Oplekujmy się niemi troskliwie

Od czasu do czasu pojawiają się w prasie artykuły o bolączkach naszego szkolnictwa powszechnego, spowodowanych głównie brakiem odpowiednich lokali i miejsc w szkołach, wskutek czego duża liczba w Polsce dzieci pozbawionych jest możliwości korzystania z dobrodziejstw nauki. Ale nietylko to jest bolączką naszego szkolnictwa powszechnego.

Oto wiele dzieci zapisanych i przyjętych do szkoły, nie może z niej korzystać, bowiem rodzice ich najczęściej bezrobotni, nie mają w co je przyodziać i obuć, nie mają na kupno książek i zeszytów.

Aby to sło usunąć — konieczna jest pomoc społeczna. To też Główna Opieka Szkolna która

w programie swej pracy ma piękne zadanie niesienia pomocy materialnej dziecku szkolnej ubogim rodzicom w dniu dzisiejszym zwróci się do ofiarności publicznej z prośbą i apelem o datki na kupno ubrań i bucików tym, rodzice których z przyczyn od siebie niezależnych uczynić tego nie mogą we własnym zakresie.

Spodziewamy się, że tym razem jak i zwykle ofiarność publiczna nie zawiedzie, zwłaszcza, że chodzi tu o dzieci, które są przyszłością narodu, i jako takie stanowić muszą przedmiot specjalnej troski społecznej. Niech zatem nikt nie odmówi choćby najmniejszej ofary.

RYBY ŻYWE

sprzedaje
we czwartek i piątek

w godzinach od 8^{1/2} rano do 4-ej popoł.

Lubelski Syndykat Rolniczy

(SYNDYKAT ROLNICZY)

Krakowskie Przedmieście 64

CENY WYJĄTKOWO NISKIE

965

DŹWIĘKOWY KINO-TEATR „CORSO“

Dzisiaj ostatni dzień!

Wielki Przebojowy Film Sezonu 1931/32 r.

Potężny Dramat Dźwiękowo-Spiewny Czeskiej Produkcji

Reżyserja: FRYDERYK FEHER p. l.

JEJ CHŁOPCZYK

(Pieśń Życia)

W rolach głównych:

fenomenalne dziecko JAŚ FEHER

MAGDA SONIA — FRYDERYK FEHER

słynny czeski skrzypek Jarosław Koclan

Nadprogram! Dodatek Dźwiękowy

Początek seansów codziennie o g. 5.30 pop. Ostatni seans o godz. 10 wieczór.

Kino - APOLLO - teatr

wyświetla od poniedziałku 5 paźdz. r. b. drugi film ze złotej trzydziestki repertuaru 1931/32 p. t.

TRÓJKA

Najznakomitsze arcydzieło dźwiękowe osnute na tie przepięknego romansu rosyjskiego.

W rolach głównych:

OLGA CZECHOWA i H. A. SCHLETTOW

NADPROGRAM: 2 dodatki i 2 tygodniki dźwiękowe

Początek 1-go seansu o godz. 4.30. Ceny miejsc od 1 zł.

25-ty dzień cłagnienia XXIII Loterii Państw.

10.000 zł. na nr. 174578
5.000 zł. n-ry 188711
3.000 zł. n-ry 30107, 145432,
2.000 zł. n-ry 79151, 88158,
110901, 120040, 117850, 139967,
161040, 178910, 178812, 203510.
1000 zł. n-ry 5456, 9632, 32530
30936, 65188, 75513, 84102,
94767, 106952, 110399, 110895,
114829, 117369, 118340, 136174,
153376, 171800, 173518, 194008,
196836, 203265 209388.

Mniejsze wygrane oraz stawki nie zamieszczone w powyższym wykazie, można przejrzeć bezpłatnie w kolekturze Lot. Państw. Domu Bankowego M. Morajne, ul. Kapucyńska 3. Tamże natychmiastowa wypłata wszelkich wygranych, względnie zamiana stówek na losy nowe.

WIDŁY DO BURAKÓW I KARTOFLI
ŁAŃCUCHY KOŃSKIE, BYDLĘCE
I WOZOWE

SZPADŁE, HUFNĄŁE, PIŁNIKI,
ZGRZEBŁA zwykłe i PATENTOWANE, SZCZOTKI

POLECAJĄ:

J. PLASOTA i J. ORCHOWSKI

Lublin, ul. Staszica № 6

gmach Hotelu Europejskiego

Kościół Katolicki wraz z Państwem walczy przeciw skutkom bezrobocia

W chwili, gdy powołany przez Rząd Komitet Naczelny do spraw bezrobocia rozpoczął już swą akcję, gdy uwaga coraz szerszych sfer społeczeństwa skupia się na palącym zagadnieniu „przyjęcia z pomocą tym, którzy pracy pozyskać nie mogą, — przychodzi sukurs ze strony Kościoła Katolickiego, sukurs, którego znaczenia i doniosłości niepodobna nie podnieść i nie ocenić.

Ojciec Sw. Pius XI-ty w specjalnej encyklice nawołuje do podjęcia „krucjaty miłosierdzia” w stosunku do tych, którzy bezwinnie z powodu braku pracy cierpią niedostatek i nędzę. Encyklika wzywa wszystkich, by wzięli udział w tej krucjacie, która jest świętym obowiązkiem, wypływającym z nakazu chrześcijańskiej idei miłości bliźniego. Szlachetność serca i ducha, oddanie się i poświęcenie dla ratowania bliźnich, zwłaszcza niewinnych dzieci, potrafią pokonać w zgodnym i jednorodnym wysiłku wszelkie trudności czasów obecnych.

Równocześnie z tem—Prymas Polski ks. kardynał Hlond wydał piękną i głęboką odezwę w sprawie kryzysu obecnego i w sprawie niesienia pomocy bezrobotnym. „Odsłania się przed nami przepaść, którą dotąd sztucznie pokrywano uludnymi hasłami. Ubóstwiane teorie i systemy społeczne walą się w gruzy wśród zgłębienia wielkich wstrząsów, a narody czują, że są ofiarami fałszywych idei, epokowych błędów i wielkiej „niesprawiedliwości mamony”. Przepada stary porządek. Ze światowego przesilenia gospodarczego, z bólu całej ludzkiej rodziny, powstawać będzie powoli nowy okres dziejów,—da Bóg,—szczęśliwszy i lepszy, bo oparty budową swą o prawo boże”.

Ks. Prymas wskazuje, że jakkolwiek przebieg kryzysu gospodarczego w Polsce jest łagodniejszy, aniżeli w innych krajach, to jednak położenie robotników i inteligencji, która nie może znaleźć pracy, jest niezwykle ciężkie: „Tym nieszczęśliwym—czytamy w odezwie ks. Prymasa,—nic nie pomogą nasze krytyki i filozofowania nad biegiem rzeczy. Nakazem chwili jest czyn celowy, stanowczy, szybki. Zarządzenia państwowe i uchwały ciał ustawodawczych uzupełnić powinna akcja społeczna”.

Ks. Prymas wskazuje, że w Wielkopolsce pod protektorem jego i naczelnych władz miejscowych powstaje Wojewódzki Komitet pomocy bezrobotnym,—na prowincji zaś powstają Komitety powiatowe i parafialne. „Z tą organizacją—głosi odezwa,—będziemy współpracować jako z urzędowym organem pomocy bezrobotnym”.

A zatem nie „obok” władz państwowych, nie w „konkuren-

cji” z nimi, jak do tego nawołuje encyklica, ale: razem z władzami państwowymi i z czynnikami społecznymi pracować będzie duchowieństwo katolickie dla pomocy bezrobotnym.

Ks. Prymas w odezwie swej przekreśla niskie rachuby tych czynników partyjno-politycznych, które nawet z bezrobocia bliźnich usiłowały ukuć oręż do walki z Rzędem.

Zarówno encyklika Papieża, jak odezwa ks. Prymasa Hlonda —nawiasem mówiąc, pominięta milczeniem przez większość prasy

endeckiej,—wywra niewątpliwie głęboki wpływ na najszersze warstwy społeczeństwa, poruszają sumienia i rozgrzeją serca.

Akcja Naczelnego Komitetu pomocy bezrobotnym, znajdując w społeczeństwie należyte usposobienie psychiczne, poparte przez akcję Kościoła Katolickiego, popłynie wartkim prądem.

Jesteśmy pełni ufności i wiary, że akcja, w której zgodnie współpracować ze sobą będą Kościół, Państwo i świadome swej siły społeczeństwo,—wyda w Polsce imponujące rezultaty.

Dr. Curtius podał się do dymisji

Zgodnie z przewidywaniami opinii min. Curtius złożył na ręce kanclerza prośbę o dymisję, która brzmi:

„Wielce Szanowny Panie Kanclerzu. W rozmowie, jaką odbyliśmy w dniu mojego powrotu z Genewy, oświadczyłem Panu, że chciałem wystąpić z gabinetu Rzeszy bez względu na sytuację parlamentarną. W rozmowie na-

szej kwestja terminu oraz forma ustąpienia mojego pozostały otwarte. Obecnie uważam ze wszechmiar za wskazane użyć jaknajprędzej wyjaśnienie w sprawie mego ustąpienia i z tego powodu proszę Pana o zgłoszenie wniosku do rąk prezydenta Rzeszy w sprawie zwolnienia mnie z urzędu”.

Komuniści opanowują strajk w porcie gdańskim

GDANSK. Po krótkim okresie załamania strajk w porcie gdańskim trwa w dalszym ciągu. Związki zawodowe próbowały w ciągu dnia wczorajszego zwołać kilka zebrań robotniczych celem odzyskania wpływu nad robotnikami, usiłowania te jednak

spelży na niczem, ponieważ komuniści potrafili rozbić wszystkie zebrania. Władza w porcie gdańskim przechodzi coraz bardziej w ręce komunistów. W związku z tym stanem rzeczy nie należy się liczyć z rychłą likwidacją strajku.

Lotnicy amerykańscy zakończyli pomyślnie lot nad Pacyfikiem

NOWY JORK. Lotnicy amerykańscy Pangborn i Herndon, którzy odlecieli w niedzielę rano z Japonii, wylądowali w poniedziałek o godzinie 16.10 czasu europejskiego pomyślnie w Wenecji w stanie Waszyngton. Pangborn i Herndon, dokonali pierwszego przelotu przez Ocean Spokojny bez zatrzymywania się po drodze.

Przestrzeń wynoszącą okragle 8400 kilometrów przebyli w 41 godzinach.

Wnet po starcie z Samushiro w Japonii odrzucili przyrządy do lądowania, by zmniejszyć ciężar samolotu. Datęgo musieli lądować bez kół

By uniknąć eksplozji wylali ostatek gazoliny.

Samolot omal się nie przewrócił przy uderzeniu o ziemię, załoczył się na lewo, wzbijając ogromny tuman kurzu, poczem zatrzymał się. Lotnikom nic się jednak nie stało.

Współdziałanie inspektorów pracy z wojewodami

Minister pracy i opieki społecznej wydał okólnik w sprawie ustalenia form współdziałania okręgowych inspektorów pracy z wojewodami.

P. minister przypomina o okólniku obowiązującym okręgowych inspektorów pracy powiadamiania wojewodów o powstawaniu i przebiegu ważniejszych zatargów między pracodawcami a pracownikami, oraz o rejestrowaniu nowych pracowniczych związków zawodowych. Ponadto p. minister poleca okręgowym inspektorom pracy odbywanie w okre-

ślone dni stałych konferencji z wojewodami, na których omawiać mają być wszelkie sprawy, których zakres dotyczy współdziałania władz administracyjnych z inspekcją pracy.

Na konferencjach omawiane będą w pierwszym rzędzie sprawy wykonywania nakazów i orzeczeń inspektorów pracy, przeciwdziałania nieprzezwiezaniu przez pracodawców przepisów o ochronie pracy, oraz sprawy wymagające poparcia interwencji inspektorów pracy przez władze administracyjne.

Dalszy wzrost wkładów w Bankach Państwowych

W bankach państwowych stan lokat i kredytów wykazuje dalszy wzrost w sierpniu. W Banku Gospodarstwa Krajowego kredyty gotówkowe wzrosły o 20,8 milj. do sumy 1,086,3 milj. zł., zaś pożyczki emisyjne (w listach zastawnych i obligacjach) zwiększyły się o 6,5 milj. do 770,9 milj. zł. Łączny stan wkładów i lokat wraz z rachunkami specjalnymi Skarbu Państwa wykazuje wzrost o 5,3 mil. do sumy 875,8 milj. zł. W. P. Banku Rolnym stan kredytów krótkotermi-

nowych nieznacznie się zwiększył i wynosił na koniec sierpnia 250,8 milj. zł.; pożyczki z funduszy o administracyjnych wzrosły o 2,3 milj. do sumy 382,7 milj. zł., zaś pożyczki emisyjne (w listach zastawnych i obligacjach melioracyjnych) zwiększyły się o 0,8 milj. do 339 milj. zł. Wkłady i lokaty zmniejszyły się o 5,5 milj. do 149,5 milj. zł. natomiast fundusze administracyjne wzrosły o 2,3 milj. zł. do kwoty 414 milj. złotych.

Hiszpanja na drodze do zawarcia konkordatu ze Stolicą Apostolską

MADRYT. Donoszą z wiarygodnych źródeł, iż doszedł do skutku zasadniczy układ pomiędzy Stolicą Apostolską a rządem hiszpańskim. W konsekwencji tego rząd przypuszczalnie przedłoży Kortezom takie rozwiązanie, które będzie miało charakterystyczne cechy modus vivendi, regulującego kwestję zakonów religijnych i gwarancji ich dóbr. O ile parlament przyjmie tę

podstawę, to odbędą się dalsze pertraktacje w celu zawarcia konkordatu.

Zasadniczy układ między Stolicą Apostolską a republiką hiszpańską uławniony został przez decyzję papieską, odnośnie do kardynała Segury, arcybiskupa miasta Toledo. Watykan zgodził się, jak już donosiliśmy, na zdanie rządu hiszpańskiego i przyjął dymisję kardynała Segury.

Napad na polski Konsulat w Berlinie

BERLIN. Wczoraj około godz. 12 w pol. niewyśledzeni sprawcy, korzystając z braku posterunku policyjnego przed gmachem polskiego konsulatu generalnego oraz sąsiadującym z nim gmachem poselswa R. P. w Berlinie, wybijli kilka szyb w oknach biu-

konsulatu, położonych na parterze, rzucając do wnętrza kamienic brukowe. Tylko dzięki przypadkowi żaden z urzędników konsularnych, ani też nikt z licznie zebranych w tych godzinach publiczności, nie odniósł szwanku.

Strajk syndykalistów w Kadyksie

Rozruchom położyła kres policja

KADYKS. Wczoraj został proklamowany przez syndykalistów strajk generalny. Równocześnie bardziej bojowe grupy syndykalistów wszczęły rozruchy. Policja usiłowała przywrócić porządek, lecz spotkała się ze zbrojnym oporem.

Po długotrwałej zaciętej walce policja zdobyła zabarykadowane domy. W tych warunkach bitwa ta skończyła się nader krwawo. Są liczni zabici z obu stron oraz wielu jest rannych.

KADYKS. Po wczorajszej krwa-

wej walce z syndykalistami na dachach Kadyksu, dziś panuje w mieście stan bardzo napięty. Zandarmerja, policja i wojsko patrolują ustawicznie obsadzwszy karabinami maszynowymi najważniejsze punkty miasta. Również zmontowano karabiny maszynowe na wieżach i dachach wyższych domów, pragnąc w ten sposób zapanować nad sytuacją i nie dopuścić, by syndykalisci mogli stawiać opór z dachów domów.

Wyjazd Marsz. Piłsudskiego do Brześcia

Dn. 5 bm. wieczorem Marszałek Piłsudski wyjechał do Brześcia n. Bugiem w towarzystwie generała Rydza-Smigłego i kilku wyższych oficerów sztabowych. Marsz. Piłsudskiego na dworcu Wschodnim w Warszawie te-

gnali: p. premier Prystor, minister komunikacji, int. Kühn oraz przedstawiciele wojskowości z wice-ministrami spraw wojskowych, generałami: Fabrycym i Składkowskim na czele.

Ograniczenia dewizowe w Finlandji

W Finlandji również wprowadzono ograniczenia ruchu dewiz mianowicie prezydent republiki fińskiej wydał dekret, wprowadzający restrykcję w kupnie walut zagranicznych i wywozie marek fińskich, przyczem dekret ten obowiązywać będzie do dnia 31 grudnia b. r. Niezależnie od

powyższego Bank Fiński może obecnie korzystać z kredytów francusko-amerykańskich, gdyż Bank Francuski i „Federal Reserve Bank” w Nowym Jorku zaawizowały go, iż gotowe są udzielić mu kredytu we frankach i dolarach.

Sprawa utworzenia czwartego podsekretarjatu stanu w min. Skarbu

Jak się dowiadujemy, w kołach rządowych rozważany jest projekt utworzenia w Ministerstwie Skarbu czwartego podsekretarjatu stanu. Podsekretarzem stanu zostałby obecny szef biura ekonomicznego prezesa Rady Ministrów, p. Wincenty Jaszczyński.

Do zakresu prac nowego podsekretarza stanu należałoby w pierwszej linii ogólna polityka monopolów państwowych, które w chwili obecnej stanowią jedno z najwazniejszych źródeł dochodów państwowych.

Projektowana nominacja pozostaje w związku z kierunkiem prac rządu, których najważniejszym odcinkiem w chwili obecnej jest odcinek finansowo-gospodarczy. Z tego też względu od pewnego już czasu wzmacniana jest stopniowo i konsekwentnie obsada kierowniczych stanowisk w resortach gospodarczych.

Nominacja p. dyrektora Jaszczyńskiego byłaby dalszym krokiem na tej drodze.

Decyzja w sprawie powyższej zapadnie w najbliższych dniach.

Związek Strzelecki żąda roczną niepodległość

Naczelne władze strzeleckie wydały rozporządzenie, aby wszystkie ognia organizacyjne Zw. Strzeleckiego zorganizowały na swoim terenie uroczyste obchody święta niepodległości.

Zebranie Rady Banku Polskiego

Dnia 8 b.m. odbędzie się pod przewodnictwem prezesa Banku Dr. Władysława Wróblewskiego posiedzenie Rady Banku Polskiego, na którym Dyrekcja przedłoży sprawozdanie za ubiegły miesiąc jak również omówi sytuację walutową i kredytową na naszym rynku pieniężnym.

Czy Indianie są na wymarcu?

Naogół panuje przekonanie, iż szczyty Indian, które wchodziły niegdyś Ameryką, są dzisiaj zupełnie nieomal na wymarcu.

Kłam tym przypuszczeniem zdaje statystyka, która niedawno ogłoszona została w prasie amerykańskiej. I tak wedle ostatnich obliczeń żyje w chwili obecnej na terenie Stanów Zjednoczonych przeszło 365 tys. czerwonoskórych potomków Indian.

Jeżeli się weźmie pod uwagę,

że przed dziesięciu laty liczba Indian wynosiła niecałe 340 tys. okazuje się, że czerwonoskórzy nie tylko nie wymierają, ale nadto liczba ich wzrasta.

Indianie zamieszkują przeważnie zachodnie i południowe Stany Ameryki północnej—przyczem olaczani są przez rząd waszyngtoński wcale całą opieką. Na cele kulturalne Indian asygnowane są corocznie bardzo poważne kwoty.

Ponure morderstwo pod Lubartowem

Rewelacyjny list, pisany ręką tragicznie zmarłego w przeddzień śmierci

W dniu 23 września padł ugodzony kulą z morderczej ręki Jana Barszcza Jan Wojnarowski, dobytej obywateli i działacza BBWR. na terenie gminy Rudno pow. lubartowskiego.

To tego morderstwa i okoliczności są przerażające—wskazywałyby one na zwierzęcą czyją zemstę, wykonaną na przeciwniku politycznym.

Jaskrawy snop światła na kulisy tej zbrodni rzuca list tragicznie zmarłego napisany w przeddzień śmierci, w którym dostarczono instynktem wyczuła zbliżającą się niemiłosiernie tragedję.

Zmarły kreśli historję swego wstąpienia do BBWR. i konflikt jaki zaistniał między nim a Reutem administratorem dóbr Lasy Lubartowskie, który jak pisze s. p. „oficjalnie oświadczył mi, że tego tolerować nie będzie i

dlatego musimy się rozstać” — groźbę tę rzucił p. Reutler wśród złości i w formie brutalnej.

Konsekwencje nie długo dały na siebie czekać. P. Wojnarowski otrzymał wypowiedzenie pracy — i odłaz zaczyna się długie pasmo nieludzkich represyj wobec zmarłego — jak strzelanie jego gęsi, nie dawanie dostępu do mieszkania, pobicie przez praktykanta p. Reutla żony zmarłego, zalanie wodą pastwiska itp. wytalinowanych szykan.

I oto wśród takich okoliczności zostaje zamordowany w odległości 150 metrów od swego mieszkania p. Wojnarowski przez J. Barszcza, świeżo przyjętego przez p. Reutla na służbę gajowego.

Jakim prawem gajowy p. Reutla nosił broń skoro nie miał na nią pozwolenia i w jakim celu

i kto go uzbroił? Oto pytania, które z całą siłą prawa w kogoś uderzą.

List zaś w przeddzień śmierci pisany to jakby jedno wielkie oskarżenie przeciw złości wywieranej na nim — jak wynika z listu, przez p. Reutla i będzie on zapewne cennym dokumentem dla władz śledczych w ostatecznym ustaleniu pobudek tego niskiego morderstwa i wykrycia jego moralnego sprawcy.

Jedno jest prawie pewne, że morderstwo s. p. Wojnarowskiego zrodziło się wśród czadu nienawiści jaki otaczał go ze strony przeciwników politycznych.

Możemy czekać spokojnie końca śledztwa, które wskaże morderców i wyświeli wiele dził niejasnych jeszcze okoliczności.

S. P. DR.
Stanisław Goliński

Dn. 3 b. m. zmarł w Warszawie dr. Stanisław Goliński, założyciel i dyrektor Średniej Szkoły Ogrodniczej w Lublinie, prezes Towarzystwa Ogrodniczego Lubelskiego i Towarzystwa Pomologicznego w Warszawie.

Ur. w r. 1868 w Warszawie kołczy Gimnazjum, Szkołę Ogrodniczą w Prosku (Śląsk niem.), studjuje nauki przyrod. w Zurichu (tu zdobywa doktorat). Asystent Akademii Roln. w Dublanach i przy Ustaw. Jagiell. Inspektor Ogrodniczy na Małopolską Zach. Kierownik Wydziału Ogrodniczego w P. L. N. O. W. w Paławach, ostatnio dyrektor Śr. Szk. Ogr. w Lublinie.

Dla Legionów organizuje pierwszą Intendencję strzelecką, następnie biuro pomocy jeńcom-Polakom w obozach austriackich. Syn „babci” Golińskiej odznaczony „Virtuti Militari” za usługi w bojach Legionów, mąż prof. dr. Z. Daszyńskiej-Golińskiej.

RADJO-PROGRAM

Na piątek 9 października WARSZAWA

11.58. Sygnał czasu z Warsz. Obs. Austr., hejnał krak.

12.05. Program na dz. bież.

12.10. Urząd. kom. Państw. Inst. Met.

12.15. Muzyka z płyt gramofon.

15.05. Komunikat gospodarczy.

15.15. Z życia Polskich Zesp. Splewaczy.

15.25. Odczyt ze Lwowa.

15.45. Kom. Centr. Biura Hydrograf. dla żegluga i rybaków.

15.50. Muzyka z płyt gramof.

16.00. Lekcja angielskiego.

16.20. Odczyt z Wilna.

16.40. „Kącik dla młodych talentów muzycznych”.

17.10. Odczyt z Krakowa.

17.35—18.50. Koncert.

19.15. Giełda rolnicza.

19.25. Program na dz. nast.

19.30. Muzyka z płyt gramof.

19.45. Praga. Dziennik Radiowy.

20.00. Pogadanka muzyczna.

20.15. Koncert symf. z Filh. Warsz.

Tajemnicze morderstwo w Stoczku

Zbrodnię strzał przez okno—Mylnie osadzony o dokonanie morderstwa przed Sądem Okręgowym

Dzień 23 lutego dobiegał końca. Droga wsi Stoczek położonej w powiecie lubartowskim szło kilka osób. Byli to mieszkańcy tej wsi, małżonkowie Mazurkowie oraz kilku innych wieśniaków.

Wszyscy oni weszli do mieszkania niejakich Wadowskich, gdzie miał się odbyć t. zw. „litkup” z okazji kupna krowy, którą zakupili Wadowscy od Mazurków

siada zabitego niejakiego Piotra Golonkę. Według zeznań świadków Golonka, który był krewnym żony Mazurka pałał do tragicznie zmarłego śmiertelną nienawiścią na tle nieporozumień majątkowych.

Ostatnio Golonka zasiadł na ławie oskarżonych przed Sądem

Okręgowym. Po całodziśniej rozprawie Sąd wydał wyrok mocą którego Golonka wobec braku pewnych dowodów zwolniony został z pod zarzutu morderstwa.

Jak się dowiadujemy, w sprawie tej prokurator założył jednak apelację.

Stajemy przed faktem bolesnym: przed śmiercią człowieka, którego życie było wypełnione ofiarną pracą dla społeczeństwa.

Przed kilku dniami doszła nas wiadomość o zgonie s. p. dra Stanisława Golińskiego.

Lublin szczególnież pamięć winien Zmarłemu. Nie gdzieindziej, a między nami spędzał ostatnie lata swego życia i w naszym mieście realizował myśl, która Go zawsze w okresie 40-letniej praktyki ogrodniczo-pedagogicznej zajmowała i zmuszała do studjów nad nią.

S. p. dr. S. Goliński, mając poza sobą poważne przygotowanie teoretyczne i praktyczne, zdobyte przez zgórą 40 letni okres pracy ogrodniczo-pedagogicznej, o umyśle lotnym, szerokim horyzoncie umiłowani i zainteresowani, mógł zabiegać w odrodzonym państwie o najwyższe stanowiska i służyć na nich swym bogatym doświadczeniem i inicjatywą. A przecież inną drogę życia wybiera. W r. 1925 r. zakłada Średnią Szkołę Ogrodniczą w Lublinie i zajmuje w niej skromne stanowisko dyrektora. Szkołę powołuje do życia w bardzo ciężkich warunkach gospodarczych państwa i to szkołę, która nie szła za wzorami znanymi w kraju, ale szkołę polską jak mówił, którą nazwał „Szkołą Pracy”, różną od znanej koncepcji Kerschensteina i innych pedagogów.

Liczył się z tem, że praca w niej nie tylko w początkach nie zapewni mu bytu, ale przysporzy mu szeregu zgrzyot, szeregu przeciwności, które trzeba będzie przełamać, by myśli swojej drogę torować. Nie ugiął się. Brak było wszystkiego, tylko uczniów dużo. I jeśli myśl Jego mimo trudności zewnętrzne, których rozmiar znają ci, którzy od początku r. 1925 ze Zmarłym współpracowali, ucieleśniła się—Szkoła, według jego pomysłu zorganizowana, w b. krótkim czasie stanęła na mocnych podstawach i dała krajowi po 5 letnim okresie swego bytu przeszło 200 dzielnych fachowców, zasługa to wyłącznie s. p. dr. S. Golińskiego.

Grono nauczycielskie w początkach skromnie opłacane, pracowało z prawdziwym oddaniem się Szkole. Bo widzieli w swym kierowniku żywy przykład bezgranicznie ofiarnej pracy.

Wszyscy żyli myślą przez Niego w życiu znaczącą: Szkoła dla uczniów nie dla nauczycieli, chodził w niej o ucni, ucni i jeszcze raz o ucni!

Wpływy gwiazd na los człowieka.

URODZENI pod znakiem WAGI w dniu 8 października, posiadają charakter LEKKOMYŚLNY, cechuje ich zimna krew, egoizm, brak współczucia dla rodziny i obcych, są podstępni, nie raz lekceważenie lub pogarda bliskich. Lubią żyć na szubką stopę, lubią częste zmiany i swobodne towarzystwo pięci odmiennej, przez co często narazają się na straty lub nieprzyjemności sądowe. Powinni starać się opanować swoje skłonności wówczas spodziewać się mogą zmiany losu życia na lepsze. Starania jakie przedsięwzięją przysiosą im korzyści materialne, lecz muszą unikać nieodpowiedniego towarzystwa. Będą mieć wielu dla siebie nieprzyjaciół, którzy będą chcieli im szkodzić. Dzięki poparciu rodziny zwyciężą wrogów, życzenia swoje i projekta realizują pomyślnie. Pod starość spodziewać się mogą otrzymania większego spadku.

Urodzeni pod wpływem WAGI — odczuwają bóle reumatyczne i ujemnie wpływa na ich organizm przeziębienie, którego powinni się wystrzeżać.

Dla urodzonych 8 października, szczęśliwy miesiąc kwiecień, daty dnia 2, 8, 24, 28, kolor granatowy, jako amulet-talizman AQUAMARINA przynosi szczęście, Herby loteryjne 168008-23. W. PYPELLO.

Ziemia Lubelska Sportowa.

Czy olimpiada zostanie odłożona z powodu depresji ekonomicznej?

Jak wiadomo, niektóre państwa z Anglią i Niemcami na czele zwróciły się narazie drogą nieoficjalną o odłożenie olimpiady, która ma się odbyć w przyszłym roku w Los Angeles. Komitet olimpijski dotychczas się tą sprawą nie zajmował, gdyż z żadnej strony podobny wniosek nie wpłynął.

Sekretarz komitetu olimpijskiego w Finlandji dr. Soederhjelm

wypowiedział się przeciw ewentualnemu zamiarowi odroczenia olimpiady, gdyż Ameryka włożyła już tyle pieniędzy, że w razie niedojścia do skutku olimpiady, amerykański komitet poniosłby olbrzymie straty, tembardziej dla celów olimpiady wybudowano kosztem wielu milionów liczne specjalne urządzenia olimpijskie.

Walki o mistrzostwo ligi

Lwów Legja—Lechia 1:0.
Łódź LKS—Czarni 2:1.
Poznań Wisła—Warta 2:0.
Kraków Garbarnia Cracovia 4:2.
Na czele tabeli ligowej w dal-

szym ciągu kroczy Garbarnia z nią Wisła, Pogoń, Legja, Warta, L. K. S. i t. d. na końcu tabeli idzie znów lwowska Lechia.

Turniej tenisowy o mistrzostwo Lublina

Doroczny turniej tenisowy o mistrzostwo Lublina mający się odbyć w dniach od 17 do 20 września napotkał na nieprzewidzianą przeszkodę w postaci fali deszczów padających przez szereg tygodni z rzędu.

Dopiero teraz gdy wreszcie przelało się niebo i zajaśniało słońce jest nadzieja że dojdzie on do skutku.

Rozgrywki wyznaczone na nad-

chodzący piątek, sobotę i niedzielę 9, 10 i 11 października br. odbędą się na kortach WKS. Unji przy ul. Szpitalnej 12.

Udział do turnieju zgłosił szereg graczy zamiejscowych jak pp. Neumanówna, Tarasiewicz, Salomanowicz, Wojciechowski, Hincz i inni.

Turniej zapowiada się wobec tego bardzo ciekawie.

Kronika Wojewódzka

Napad rabunkowy w powiecie biłgorajskim

Na powracającego z jarmarku z Biłgoraja m. ca wsi Kamionka, gm. Książpól, pow. biłgorajskiego Obazańskiego Franciszka, na drodze obok wsi Majdan Książpolski napadło 2 ch nieznanymi i nieuzbrojonymi osobnikami,

którzy przewrócili Obazańskiego i zabrali mu z kieszeni kamizelki 9 zł, 15 gr., pecherz z machorką, oraz druki Banku Ziemiańskiego w Zwierzynku, poczem zbiegli do pobliskiego lasu. Dochodzenie wdrożono.

Tajemnica podpalenia domu

W kol. Toruń, gm. Pawłów, pow. chełmskiego, w niezamieszkałym domu należącym do spadkobierców rodziny Starzyńskich: Lewandowskiego Karola, Kosmowskiego Jana i Podgórniaka Klemensa wybuchł pożar, który doszczętnie zniszczył ten

dom oraz oborę. Wartość tego domu wynosi 150 zł., zaś ubezpieczony był na 1850 zł. Zachodzi podejrzenie, że pożar powstał wskutek podpalenia przez Lewandowskiego Karola, celem uzyskania asekuracji. Dochodzenie w toku.

Kacik esperancki.

Otwarcie 3 miesięcznego kursu języka Esperanto

Dnia 5.X 1931 r. o godz. 8-ej wieczorem w lokalu Szkoły Powszechnej im. St. Batorego przy ul. Okopowej Nr. 8 odbyło się uroczyste otwarcie XIX z rzędu trzymiesięcznego kursu pomocniczego światowego języka międzynarodowego Esperanto.

Po zagajeniu i krótkim przemówieniu, wygłoszonym przez wiceprezesa Polskiego Towarzystwa Esperantystów w Lublinie p. Ludwika Leńczyńskiego, miłą niespodziankę sprawiła obecny p. C. Reznik, absolwentka zeszłorocznego trzymiesięcznego kursu, przemawiając zupełnie poprawnie i dobrym stylem po esperancku, czem dała najlepszy dowód całkowitego opanowania języka w tak krótkim czasie mimo, iż jak zaznaczyła, zupełnie przeciętnych posiadanych przez nią zdolności lingwistycznych.

Po przemówieniu nastąpił krótki wykład wstępny o strukturze języka Esperanto.

Wykłady odbywać się będą 2 razy na tydzień mianowicie: w poniedziałki i piątki od 8-ej do 9-ej wiecz. Dalsze zapisy na kurs zamknięte.

Nr. 137.

Urzędowa cedula miedzy zbożowej i towarowej w Lublinie.

Lublin, dnia 7 paźdz. 1931 r.
Ceny rozumieją się za towar średniej handlowej jakości wagi standardowej (ładunki wagonowe) za 1 q (100 kg).
Kursy ustaloue. Ceny orientacyjne.

	Obrotó tonu
Zyto dworskie	20.75 —
Zyto zbiorkowe	20.25 20.50
Pszennica dworska	21.50 22.—
Pszennica zbiorkowa	21.— 21.25
Jęczmień browarniany	22.50 23.—
Jęczmień na kaszę	19.50 20.—
Owies jednolity	22.— 22.50
Owies zbiorkowy	20.— 20.25
Mąka żytnia typowa	— 33.—
Mąka żytnia razowa	— 25.—
Mąka pszenna 40 proc.	— 40.—
Mąka pszenna 65 proc.	— 36.—
Otręby żytnie	11.50 11.75
Otręby pszenne grube	— 12.—
Otręby pszenne mialkie	— 11.50
Groch „Viktoria”	— —
Groch „Folger”	— —
Rzepak zimowy	30.— 31.—
Lubin niebieski	— —
Słód	— —
Koniczyna czerwona	140.— 160.—
Koniczyna biała	300.— 425.—
Gryka	17.50 18.50
Tymoteusz	— —
Słoma nieprasowana	4.— 5.—
Słoma nieprasowana	8.— 10.—
Ziemiak jadalne	4.25 4.75

Ceny orientacyjne wypośredkowane przez Komisję Notowań na podstawie nieoficjalnych transakcyj oraz podatki i popytu.

Obroty małe.
Podaż zboża mała.
Tendencja utrzymana.

Z TEATRU.

Ceny od wczoraj znacznie niższe

Dziś w czwartek po raz ostatni komedja Erwine’a p. t. „Pierwsza Pani Frazer” z dyr. Barwińską w roli tytułowej. Jest to nieodwołalnie ostatnie przedstawienie „Pani Frazerowej”. Jutro „Ślubny Panieńskie” Fredry. Przedstawienie zorganizowane staraniem T.U.R. Będzie to jedne przedstawienie tej zawsze rozśmieszającej do łez komedji.

W sobotę premiera popularnej pogodnej komedji amerykańskiej Anny Nicols p. t. „Potrojne Wesele”. Reżyserja spoczywa w rękach znanego już dobrze w naszym mieście ze strony artystycznej reżyserja Wacławskiego. Dekoracje pędzla Stanisława Lipskiego.

KRONIKA MIEJSKA

PAŹDZIERN.

8

Czwartek

Wschód s. g. 5.47

Zachód s. g. 17.59

Dziś Laurencji Peł.

Jutro ↑ Ludwika

NOCNE DYŻURY APTEK

Dziś w nocy z czwartku na piątek dyżurują: apteka Haberla i Steckiego, Krak.-Przedm. Hotel Europejski i apteka W. Szeligi przy ul. Nowej 23, róg Kowalskiej 1.

Oraz apteka Policzekiewiczów Bychawska 42.

Gdzie spędzić wieczór?

TEATR — „Pierwsza Pani Frazerowa”
„CORSO” — „Jej chłopczyk”
„APOLLO” — „Trójka”
„ITALIA” — „Wesoły Madryt”
„UCIECHA” — „Pod banderą miłości”
„TECZA” — „Maska obłudy”
„VENUS” — „Złotowłosy anioł”

Baczność członkowie Legji Inwalidów W. P. W związku z obchodem bitwy pod Płowcami wszyscy stawicie się w sobotę dn. 10 b. m. godz. 17.30 na Pl. Litewskim. 9 10

Ze Związku Polskiej Młodzieży Demokratycznej Szkół Wyższych. Dziś, w czwartek 8 bm. w lokalu Z.P.M.D. Krak.-Przedm. 70 odbędzie się zebranie informacyjne o organizacjach akademickich dla nowostępujących studentów na K. Uniwersytet Lubelski. Początek zebrania o godz. 20.

Prasa zagraniczna o „Pociągu samobójców”. Na ekranie „Corso” już wkrótce ujrzymy rewelacyjne arcydzieło dźwiękowe produkcji francuskiej 1931/1932 p.t. „Pociąg samobójców”.

Dzięki szczęśliwemu zbiegowi okoliczności, Lublin ujrzy ten wielki film przed Warszawą. Cytujemy poniżej urywki z krytyki najpoważniejszych dzienników państw Zachodu.

Le Journal, Paris, 14 sierpnia: „Najbardziej frajująca powieść błędnie wobec filmu „Pociąg Samobójców”. Le Matin, Paris, 20 sierpnia: „Pociąg Samobójców” jest to film, o którym naprawdę zapomnieć niepodobna. „Daily Mail Londyn, 5 września:” Oryginalnością ujęcia „Pociąg Samobójców”, Greville zapoczątkował nową erę w kinematografii. „La mense, Belgja, 10 września: Niewiadomo od czego zacząć, chcąc opisać ogrom wrażeń filmu „Pociąg Samobójców”. Petit, Paris, 25 sierpnia: „Nic dziwnego, że „Pociąg Samobójców” zajął pierwsze miejsce wśród czołowych filmów tego sezonu”.

Cytaty mówią same za siebie. „Pociąg Samobójców” będzie wielką sensacją w naszym mieście i pozostawi niezatarte wspomnienie.

Zebranie Koła Rodziców przy gimn. Unji. W dniu 9 b. m. to jest w piątek o godzinie 16 m. 30 w pierwszym terminie, a o godz. 17 w drugim terminie odbędzie się w sali gimnazjum im. Staszica Walne Zebranie członków Koła Rodziców przy gimnazjum im. Unji Lubelskiej z następującym porządkiem obrad:

1. Zagajenie. 2. Wybór prezydium Zebrania. 3. Przemówienie p. przełożonej Firewiczewej. 4. Sprawozdanie z działalności Zarządu. a) ogólne. b) rachunkowe. c) sekcji dokarmiania. d) z kolonii letnich. e) harcerskie. 5. Sprawozdanie Komisji Rewizyjnej. 6. Uchwalenie preliminarza budżetu na 1931-32 r. szk. 7. Wybory nowego Zarządu. 8. Wolne wnioski. 7 8 9

Pan Bielski bez palca. Bielski Stanisław, zam. Staszica 14 za-

meldował o kradzieży palca wartości 150 zł. przez nieznaną kobietę z ogrodu przy ul. Dolnej P. Marji.

Oficerowie i Podchorążowie Rezerwy. W niedzielę, 11 b. m., o godz. 8 min. 30. ostre strzelanie z broni wojskowej na strzelnicy 8 pułku piech. Leg. Zbiórka przy głównej bramie koszar. 6, 8, 10, 11

Poranek Harcerski. W niedzielę 11 października r. b. o godz. 11.30 w poł. odbędzie się w sali „Corso” Poranek Harcerski zorganizowany staraniem 8-ej Lub. Drużyny Harcerskiej pod protektoratem p. gen. J. Dobrodzickiego, przew. Z. O. Lub. W programie śpiew, humor, taniec itp. Bliższe szczegóły w afiszach.

Związek Księgowych w Polsce, Oddział w Lublinie podaje do wiadomości osób i firm zainteresowanych, że dysponuje wykwalifikowanymi siłami w zakresie buchalterji, korespondencji i biurowości wogóle.

Biurowo Związku Księgowych w Polsce Oddział w Lublinie mieści się w lokalu Stow. Kupców Polskich przy ul. Powiatowej Nr. 1 i czynne jest w poniedziałki, środy i piątki od godziny 18-ej do godz. 19. 4, 6

Jesienna zabawa dla dzieci. Związek Pracy Obywatelskiej Kobiół organizuje w Kasyńce Oficerskiej dnia 18.X.1931 r. o g. 3 po południu wielką zabawę jesienną dla dzieci. W programie: orkiestra, komedjka p. t. „Dar Zosi”, tańce ludowe, deklamacje, kosze szczęścia, gry i zabawy i różne niespodzianki. Wejście 1 zł. od osoby. Czysty dochód na świetlicę. 4

Kradzieże sklepowe i mieszkaniowe. Hatysowi Mieczysławowi—Krak.-Przedm. 44, wł. składu broni, skradziono kaselkę skórzaną, wartości 8 zł.

— Arbus Fajga—Ś-to Duska, 20, zameldowała o kradzieży ze sklepu grzebieni, wartości 24 zł. przez Frajmana Izraela Joska — Ciasna 5.

— Frajberg Karol — Powiatowa 9, zameldował o kradzieży ze sklepu — Krak.-Przedm. 6—szalika, wartości 15 zł. przez Grzegorzycy Bronisławę, zam. na Helenowie, gm. Konopnica.

— Brandłowi Motkowi—Kalinowszczyzna 10, skradziono z mieszkania zapomocą ukłęcia skobla 230 zł. gotówką i biżuterję damską na ogólną sumę 160 zł.

Kłajn Chawa—Lubartowska 29, zameldowała o kradzieży z mieszkania papierosnicy, wartości 60 zł. przez małoletniego Gołbińskiego Czesława—Św. Miłkołaja 11.

— Mula Helenie—Składowa 3, skradziono z mieszkania za pomocą oderwania kłódki od drzwi, zegarek pozłacany, wartości 10 zł.

— Gulaś Czesława—Bychawska 48, skradziono z niezamkniętej szopy w podwórzu jesionkę i płaszcz, ogólnej wartości 55 zł.

O chodnik na ulicy Wesołej Na ulicy Wesołej wzdłuż posesji zajmowanej przez browar p. Vetterów jest brak chodnika, wobec czego liczni mieszkańcy tej ulicy zmuszeni są do brodenia po błocie.

P. Vetterowa w interesie ogółu mieszkańców ul. Wesołej powinna polecić przed swym browarem ułożyć choć wąski chodnik.

Obcący palec. Mendel Zwercberg, lat 2, zamieszkały przy ulicy Kalinowszczyzna 14 wsadził rękę w tryby maszyny wskutek czego doznał urwania palca lewej ręki. Nieszczęśliwemu malcowi pierwszej pomocy udzielił lekarz Pogotowia Ratunkowego.

Poparzona twarz. Laja Kuczer, lat 26, zamieszkała przy ulicy Zamojskiej 21 miała w dniu wczorajszym bardzo przykry wypadek: Oto, przynosząc z kuchni na stół wzące mleko poślizgnęła się i upadła, oblewając sobie twarz i lewe oko. Pierwszej pomocy udzieliło jej Pogotowie Ratunkowe.

O dach nad barakami miejskimi. Baraki dla bezdomnych, mieszczące się przy ulicy Krochmalnej mają obecnie jeden b. przykry defekt. W czasie słynnego huraganu jaki w lecie przeszedł nad Lublinem, niekiedy dachy na barakach zostały uszkodzone i do tej pory nie są naprawione. Leje się więc na głowy mieszkańców woda w czasie deszczów i z tego powodu mają oni wiele przykrości. Odpowiednie czynniki winny zainteresować się bliżej tą sprawą.

Wstrzymane wysyłki pieniężnych z Austrii

WIEDEN, 6.10 (tel. wł.) Na podstawie zarządzenia minister-

stwa skarbu począwszy od wczoraj, zostało wstrzymane wysyłanie pocztowych przekazów pieniężnych do Czechosłowacji i do Polski. Przedtem wstrzymane zostały już pocztowe przekazy

pieniężne do Francji, Belgji i Szwajcarii.

Jak donoszą dzienniki, zarządzenie to wydane zostało w tym celu, aby przeszkodzić spekulacji na różnicy kursów.

WAPISZ DO MNIE

WARSZAWA ul. Bednarska 17.

KTO SZUKA SZCZĘŚCIA I DOBREJ RADY I CHCE WIEDZIEĆ JAKI LOS JEGO ŻYCIA BĘDZIE —

napisze imię, rok i datę urodzenia — OTRZYMA darmo próbny analizę określającą tajemnicę losu Waszego życia i przeznaczenia. Niżej ogłoszenie i 95 groszy znaczkami pocztowymi zaszyć na kosztu przesyłki analizy - horoskopu.

ADRES: WARSZAWA ul. Bednarska 17 W. Pyffłowa mistrz wiedzy tajemnej.

Szczegółowa analiza i odpowiedzi słynnego MEDJUM zł. 3-25 gt.

Gosbście przyjmuje—cały dzień.

DLA CZYTELNIKÓW „ZIEMI LUBELSKIEJ” TYLKO 50 GR.

DROBNE OGŁOSZENIA

FORTEPIAN kryzlowy, krótki, koncertowy sprzedam tanio. Złota 1 m. 6. 1009

Lakierowanie „Dico” lakierami, samochodów mebli, powozów naczyń, sztyków, reklam i t. p. wykonują warsztaty L. Zambello Lublin Bernardyńska 11 telefon 12-18. 985

Drobne ogłoszenia

10 groszy za wyraz!

WYNIKI GOSPODARKI Wydziału Powiatowego w Tomaszowie Lub. za rok 1930/31.

Wydział Powiatowy Tomaszowa Lubelskiego w realizacji budżetu na rok 1930/31 trzymał się następujących 3-ch wytycznych, co mu pozwoliło budżet utrzymać w równowadze z dużymi wynikami gospodarczymi dla całokształtu gospodarki powiatu:

- 1) zachowanie jaknajdalej idącej oszczędności w całokształcie gospodarki,
- 2) wykonywanie rzeczy już zapoczątkowanych, a wynikających z bezpośrednich obowiązków samorządu powiatowego w zakresie inwestycji gospodarczych i obowiązków ustawowych,
- 3) realizację subsydjów w miarę możliwości finansowych.

Mimo więc trudności finansowych wynikłych wskutek kryzysu gospodarczego dzięki przewidującej polityce budżet Sejmiku zrealizowany został w ogólności w 90 proc. preliminowanych sum na 1.069.081 zł. wydatkowano 915.366, zaś w dochodach na sumę preliminowanych 1069 081 zł. wpłynęło 932.148,26 gołówną, oraz pozostaje różnych zaległości 237.034,22 zł. razem 1.169.182 zł.

BILANS ZAMKNIĘCIA

za czas od dnia 1 kwietnia 1930 r. do dnia 31 marca 1931 r.

STAN CZYNNY

STAN BIERNY

Lp.	Wyszczególnienie	Szczegółowo	Razem	Lp.	Wyszczególnienie	Szczegółowo	Razem
1	Kasa	12.493 95		1	Sumy przechodnie	59.621 77	
2	Instytucje finansowe	33.211 34		2	Weksle własne	34.408 23	
3	Sumy przechodnie	38 52		3	Instytucje finansowe	53.911 —	
4	Zaliczki zwrotne	9.373 84		4	Zaliczki budżetowe	5.420 67	
5	budżetowe	186.184 68		5	Zaległości bierne	387.224 66	
6	Przedsięb. i zakłady	5.927 66		6	Różne	15.204 60	
7	Zaległości bierne	1.366 98		7	Wykonanie budżetu (nadwyżka)	253.816 03	809.606 96
8	Różne	29.521 84					809.606 96
9	Zaległości czynne	531.488 15	809.606 96				
			809.606 96				

Zamknięcie rachunkowe więc (bilans) na dzień 1 kwietnia 1931 r. wykazuje ogólną nadwyżkę złotych 253.816,03 (oprócz zaległości z lat dawnych oraz zaległości z tytułu dodatków do podatków państwowych dochodowe, gruntowe, przemysłowe)

Jeżeli weźmiemy pod uwagę, że nawet wobec różnych nieprzewidzianych okoliczności nie udało się zaległe opłaty i podatki ściągnąć w całości, wskutek odpisów, umorzeń i t. p. to jednak już śmiało stwierdzić można, że w niedługiej przyszłości gospodarka Wydziału Powiatowego dojdzie z powodzeniem do tego stanu rzeczy, że drogą tworzenia rezerw, przejście do systemu gospodarki gotówkowej, przez co uchroni się Pow. Zw. Kom. od kosztownych kredytów krótkoterminowych, oraz stworzy nieodzowne warunki taniej i racjonalnej gospodarki samorządowej.

Ogólne wyniki pracy w r. 1930/31 w najważniejszej formie przynoszą jednak pokazne pozycje.

1) Wydział Powiatowy wykonał 12 km. dróg bitych nowych, wykonanych przy jaknajszerszym wykorzystaniu szarwarku w naturze,

2) wykończył 4-y budowę 7-klasowych szkół powszechnych, kosztem 154.765 zł. niezależnie od subsydjowania Instytucji oświatowych i kulturalnych.

3) Utrzymywał na wysokim poziomie szpital o średniej frekwencji 45 chorych dziennie.

4) Utrzymywał Schroniska dla dzieci (70 osób) oraz Schroniska dla starców (30 osób).

5) Wykonano meljoracji podstawowych i szczegółowych, przy jaknajszerszym wykorzystaniu szarwarku, obejmujących ogółem około 2.266 hektarów osuszonych łąk.

6) Zalesił 60 hektarów nieużytków.

7) Wypłacił subsydjum dla Tow. Org. i Kółek Rolniczych na prowadzenie działalności w związku z podniesieniem poziomu rolnictwa i oświaty rolnej w kwocie 43.027 zł.

Niezależnie od powyższego Sejmik Powiatowy subsydjował budowę szpitala psychiatrycznego w Chełmie (10.000 zł.)

Wypłacił subsydjum dla Powiatowego Komitetu Wychowania Fizycznego i Przeprosobienia Wojskowego 8.000 zł.

Dla Związku Okręgowego Straży Pożarnych 9.748 zł.

Wydział Powiatowy prowadził poza tym własną cegielnię, oraz wykonał cały szereg poczyną w drobniejszych finansowo rozmiarach w dziedzinie gospodarczej, kulturalnej, oświatowej oraz zdrowia publicznego i opieki społecznej.

Podkreślić wreszcie należy, że w dziale administracji ogólnej Wydział Powiatowy wykazał godną uznania oszczędność w kwocie 7.000 zł., która bez uszczerbku dla całokształtu pracy pozwoliła fundusze te obrócić na poparcie dziedzin czy to opieki społecznej, czy też organizacji przysposobienia wojskowego.

Redakcja i Administracja: Lublin, ul. Kościuszki № 2. Telefon: Redakcja № 5-25, Administracja № 3. Konto w P.K.O. № 68.696. Adres telegraf: Lublin, „Ziemia Lubelska”. Skrzynka pocztowa № 50. Administracja czynna od godziny 9-ej rano do godziny 6-ej wieczorem. — Redakcja otwarta od godziny 11-ej do 1-ej w południe i od 5-ej do 6-ej wieczorem. — Rękopisów Redakcja nie zwraca.

Warunki prenumeraty: bez odnośnienia miesięcznie 3,25, kwartalnie 9,75, rocznie 38,75, z odnośnieniem do domu miesięcznie 3,75, kwartalnie 11,25, rocznie 45. Z przesyłką pocztową miesięcznie 4 zł., kwartalnie 12 zł., rocznie 48 zł., zagranicą miesięcznie 8 zł., kwartalnie 24 zł., rocznie 96 zł. Dla pracowników państwowych, komunalnych, wojskowych i policji z odbiorem w Administracji zł. 2,75, za wiersz 1-milimetrowy lub jego miejsce przed tekstem 35 groszy, w tekście 40 groszy, za tekstem 20 groszy (w układzie 8 szpali). Nadesłane i Nekrologi 25 groszy. Drobne za jeden wyraz 10 groszy. W zeszłym i świąta 3,25 procent drożej. — Za treść ogłoszeń płatny ogłasznik. Wydawca nie odpowiada. — Administracja przyjmuje ogłoszenia do godziny 6 wieczorem, później o 25 procent drożej.